

Enformaziuns y Comunicaziuns

Festa dai aniversars: En domëgna ai 29 de setëmbër vëgnel tignì pla gran mësà la festa dai iubilars de matrimone. I enviun dër bel düc i përs co po festejé eniann i 25, 30, 35, 40, 45, 50 y plü agn de matrimone. Por rajuns d'organisaziun periunse bel da s'anunzié danfora al 0474/501411 o al 335/237473. Dô mësà sarà en pìcio renfrës ch por iubilars y familiars.

Iolan/1: I ministronc oress i dì en bel iolan ala Bocaria Call, co à dé ca les liagnes por la grillada. Iolan inçe a Paul y Annamaria Comploi y Rosmarie Obwegs, co à daidé en chël dé.

Iolan/2: Le Senioreclub i dij iolan a dôtes y düc chi co à daidé fà i strausc por Santa Maria dal Ciöf, y a chi co à fat spënores co jarà a fin de bën. Al è gnü ete la bela soma de 1.800,00€.

La Crusc: En sabeda ai 14 de setëmbër èl la festa d'Esaltaziun dla Santa Crusc. Ales 7:30 vëgnel tignì la prozesciun da San Linert sò La Crusc, ales 9:30 èl lassò la mësà y les ores d'adoraziun. Ales 15:00 benedisciun y concluiun. An po inçe jì sò con le lift.

Pelegrijaie: En domëgna ai 15 de setëmbër vëgnel tignì a Weissenstein le pelegrinaie dai ladins, organisé tres la Uniun Generela di Ladins dla Dolomites. **Program:** dales 10.00 pëiun ia dal mës Kehr (Deutschnofen) por les Staziuns, ales 12.30 encuntada dai pelegrins a Weissenstein, ales 13.30 encuntada dan le Palaz di Congress y ales 13.45 prozesciun al santuar de Santa Maria. Ales 14.00 èl la mësà y dedò prozesciun deboriada. Dla Val Badia n'èl degün bus, mo düc chi co sciafia privat, è bel enviës da tò pert.

Curs: Le Consèi de Cöra d'La Ila enviëia al curs "Renové y aprofondì nosta fede" con Michaela de Beyer. Dai 25/09 čina ai 30/04, endöt 15 iadi, dagnora dales 19:30 ales 21:00, te calogna d'La Ila basete. Eniann è le curs basé prinzipalmonter sön le Credo. An po tò pert ales prömes 2 sères zonga impëgn. Enformaziuns inçe sot a www.glaubenserneuerung.de.

Senioreclub: Le Senioreclub Mareo enviëia a na jita, en dédemesaledema ai 11 de setëmbër. Ola junse pa? An pëia ia con le bus ales 13:00, dan le magazinn dai stödafüs d'Al Plan. S'anunzié pön pa Lidia al nr. 339/7899107.

Jogn d'Al Plan: Le grup dai jogn SKJ organisëia ai 21 de setëmbër na cëna dai jogn, ales 19:00 ta Runcac (Waldruh). Düc i jogn è bel enviës. Da s'anunzié èl anter i 17/09 pa Paul da Pederü al 347/5539149. Te cösta ocasiun gnaràl inçe tignì la sontada generala con lites dal consèi nò. Chi co foss enteressës da sté sò, dess se lascé adentëne pa Paul.

Prejentaziun: En sabeda ai 14 de setëmbër ales 17:00 vëgnel prejenté te salf dles manifestaziuns le liber te 4 lingac "Ega d'Al Plan", scrit da Lois Ellecosta, Berdinus Engelen, Willem Foppen, Karl Mutschlechner, Edi Pizzinini y Josef Rastner. Al čiantarà en cor de èi d'Al Plan. Dô la prejentaziun sarà en pìcio buffet olache an podarà čiarcé deplü eghes de nosc paisc.

Patrones: La Uniun dles Patrones Mareo enviëia ai 14/09 a na roda fora por deplü viles d'La Pli. Por emparé da respeté nüsc lüsc vëgnel cunté val' sön la storia. An pëia ia da plaza d'La Pli ales 13:00 y roarà zoruch encër les 17:00. Enformaziuns pa Helene al nr. 348/4348537.

Sorvisc ai Jogn: Al vën lascé alessëi che geniturs y familiars co oress odëi o avëi fotografies dai proiec "N isté deboriada" y "Cool summer for kids", po cherdé sò o passé t'ofize a Picolin, davert dal lönesc ala jöbia dales 8 ales 12 y dales 13 ales 17. Tel. 0474/523070, info@jogn.org.



Ploania
d'Al Plan
de Mareo

La plata de Ploania

E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com - Radio: 93,00 MHz

23. Domëgna dal ann liturgich C, ai 8.09.13 - nr. 41

Redaziun: Angela Zingerle, Pablo Palfrader, Margot Pisching

Chël co s'umiliëia, vën inalzé

Dal vagnele dô San Luca, 14, 25 - 33

Sce önn de os ô fà sò na tor, ne se sontel nia empröma jö y fej dô i cunc, por odëi sce sù mesi basta bën por so plann? ²⁹Zonga podëssera sozeder, ch'al fajess la fondamonta, mo ch'al ne sciafiass spo nia da roé le frabicat. Y düc chi co l'odess, le coienass ³⁰y dijess: Cösc atlö à motü man da fà na tor y n'à nia sciafié da la roé. ³¹O sce en re va a fà vera cuntra en ater, ne se sontel nia jö denant y ponsa sora, sc'al po, con sù diescmile omi, jì cuntra chël co vën decuntra con vintmile? ³²Sc'al ne po nia, spo örcel sù anunziadus adora assà čina che l'ater è čiamò dalunc y präia dô pësc. ³³Porchël ne po degügn de os ester mio discepul, sc'al ne renunzia nia a döt so avëi.

Parora dal Signur. - Lalt a té, Gejü Crist!



G. Albers

„Wer sich nicht lossagt von allem ... kann nicht mein Jünger sein.“ Jesu Worte sind eindeutig: Jünger sein, Jüngerin sein, ist kein Wohlfühlprogramm.

„Chancen por í mituns“: Dé mondial dai mituns ai 22 de setëmbër



Cösc motto ne mina nia mâ "chancen" de formaziun, profesziun, bënester. Al mina inçe che i mituns à la "chance" da crësce y se svilupé lediamonter, zonga che ai vëgni druchës ete tres deplü te na smorza de termínns, compic y obliances. I odun che nüsc mituns à gonot i dis planifichës deplën, danter scora, sport, grups, en curs y spo čiamó en curs. Lasciun che i mituns pöi ester mituns, y che ai à inçe tomp da ne fà en iade nia, da se stüfé. Inçe i geniturs è tres deplü sot a druch. Ara va tres ennant dal vers da pité scolines por mituns sot i trëi agn, cösta dess gni la regola, por che i geniturs sii čiamó plü adora a desposiziun dal marcé dal laür. Y i mituns pa?

S.Mësses y Funziuns dai 08 ai 15 de setëmbel 2013

Domëgna: 08.09.: XXIII. Domëgna dal ann: Picia Santa Maria

Oferta por i bojügn dla ploania



9.30: Funziun dla domëgna: Corona

10.00: S.M. por dōta la Ploania
Benedisciun dal tomp y dla recoūda

Lönesc 9.9:

Feria dla 23. edema: S.Pire Claver, S.Otmar

7.30: S.M. por +nc' dles fam. Erlacher Barbara, Traudl y Burgl
S.M. por +nta Burchia Iudita, de Brüschia
S.M. por +nc' Castlunger Emilio y Otilia

Dédol. 10.9:

Feria dla 23. edema: S.Theodard, Sa.Pulcheria

Vijita te dlijia y cortina

Dédem.11.9.:

Feria dla 23.edema: S.Felix, Sa.Regula, S.Ludwig, Sa.Helga

N.B.:

7.30: S.M. por +nt Guido Rindler, de Pal
S.M. por +nt Comploi Tone, dal Tabach
S.M. por +nt Ties Jep, da Plazores
S.M. por +nc' de Castlunger Oliva, Rungg

Jöbia 12.9.:

Memoria dal Enom de Santa Maria, S.Guido

Vijita te dlijia y cortina

Vëndr.13.9.:

Memoria de S.Crisostomo, Sa.Notburga

7.10: S.M. dai scolari

S.M. por +nt Obojes Franz, da Majun
S.M. por +nta Notburga Rindler-Erlacher, de Berto
S.M. por +nt Miribung Giovanni, Cianacëi
S.M. por +nt Ties Paul, de Tone de Col

15.00: Ora de adoraziun y oraziun

Sab. 14.9.:

Esaltaziun dla Santa Crusc

17.00: Poscibilitè da se pissié

18.00: S.M. por +nc' Loise y Jepele Call, bocaria
S.M. por +nt Complojer Lejio, Roncac'
S.M. por +nt Raffaello Rinaldi
S.M. por +nc' Taibon - Sorbatelli

Domëgna 15.09: XXIV. Domëgna dal ann Liturgich "C"

Oferta por i bojügn dla Ploania

9.30: Oraziun dla domëgna

10.00: S.M. por dōta la Ploania
S.M. de reng. por 90 agn de vita de
Ploner-Complojer Maria, da Roncac'



Die Kirche feiert das ganze Leben der Gottesmutter:

Von ihrer Geburt (Mariä Geburt: 8. September) bis zu ihrem Tod und ihrer Himmelfahrt (15. August). Sie feiert ihren Namen (Mariä Namen: 12. September) und erinnert an das Leid ihres Lebens (Mariä Schmerzen: 15. September). Die Kirche feiert das ganze Leben Marias, denn es ist ein Leben in der Liebe.

*Wo der Glaube an die
Mutter Gottes sinkt,
da sinkt auch
der Glaube an den
Sohn Gottes und
den Gott Vater.*

Ludwig Andreas Feuerbach



AODANZES: Döt le bun, sanité y benedisciun a

Maria Mutschlechner *11.09.1928

y a dūc chi co à santennom y complësc i agn cōst'edema

Enformaziuns y Comunicaziuns

Biblioteca: La biblioteca y le Zënter Families Mareo organisëia vigne mëns na sëra da s'la cunté por ingeleje o todësch. Le pröm iade s'encüntun en jöbia ai 12 de setëmbel dales 20:00 ales 21:30, te biblioteca. Ince sce la conescionza dal lingaz è picera, gnide empò.

Curs: Ai 10 de setëmbel mët man en curs de ginastica artistica por mitans dla scolina, elementara y mesana. Al vën tignì vigne dëdölönesc (da setëmbel cina de mà), dô scora, te palestra. Enformaziuns ciafun al 338/3981337.

Sorvisc dai Ministróné

Lönesc 09/09 (07:30h): Dédemesaledema 11/09 (18:00h):

Vëndres 13/09 (07:10h): Luca y Daniel Comploi; **Sabeda 14/09 (18.00h):** Stefan y Max Palfrader, Kevin y Mark Kastlunger, Max Trebo, Maria Huber; **Domëgna 15/09 (10.00h):** Martina, Miriam, Alessia y Mike Kaneider, Max Maneschg, Simon Obwegs; **Domëgna 15/09 (18.00h):** Simone Crusafo, Matteo Sottrovich, Alexa, Elena y Karen Ties, Max Palfrader

